

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 55 (1948)

**Heft:** 1

**Vorwort:** An der Jahreswende

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mitteilungen über Textil-Industrie

## Schweizerische Fachschrift für die gesamte Textil-Industrie

Offizielles Organ u. Verlag des Vereins ehemaliger Seidenwebschüler Zürich und Angehöriger der Seidenindustrie

Offizielles Organ der Vereinigung ehemaliger Webschüler von Wattwil, der Zürcherischen Seidenindustriegesellschaft und des Verbandes Schweizer Seidenstoff-Fabrikanten

Adresse für redaktionelle Beiträge: „Mitteilungen über Textil-Industrie“, Küschnacht b. Zürich, Wiesenstr. 35, Tel. 91 08 80  
Annoncen-Regie: Orell Füssli-Annونcen, Zürich, „Zürcherhof“, Limmatquai 4, Telephon 32 68 00

Abonnemente werden auf jedem Postbureau und bei der Administration der „Mitteilungen über Textil-Industrie“, Zürich 6, Clausiusstraße 31, entgegengenommen. — Postscheck- und Girokonto VIII 7280, Zürich

Abonnementspreis: Für die Schweiz: Halbjährlich Fr. 5.—, jährlich Fr. 10.—. Für das Ausland: Halbjährlich Fr. 6.—, jährlich Fr. 12.—. Insertionspreise: Per Millimeter-Zeile: Schweiz 20 Cts., Ausland 22 Cts

Nachdruck, soweit nicht untersagt, ist nur mit vollständiger Quellenangabe gestattet.

**INHALT:** An der Jahreswende — Die Textilindustrie als Opfer der Exportpolitik — Zum Export von Textilmaschinen — Die deutsche Textilmaschinenindustrie nach dem Kriege — Von der Krawattenindustrie in Deutschland — Zuversichtliche Stimmung in der deutschen Seidenindustrie — Die Reorganisation der britischen Baumwollindustrie im Lichte des zweiten Evershedberichtes — Handelsnachrichten — Industrielle Nachrichten — Rohstoffe — Marktberichte — Spinnerei-Weberei — Färberei, Ausrüstung — Fachschulen und Forschungsinstitute — Firmen-Nachrichten — Personelles — Literatur — Verschiedenes — Vereins-Nachrichten — Stellenvermittlungsdienst — V. e. W. v. W.

## An der Jahreswende

möchten wir zuerst danken. Danken, allen unsren Abonnenten und Inserenten für ihre Treue im vergangenen Jahre, allen unsren geschätzten Mitarbeitern im In- und Ausland für ihre Dienste, und auch der Firma Orell Füssli-Annونcen für ihre so wertvolle Werbearbeit. Mit diesem Dank und in der angenehmen Erwartung, daß wir auch fernerhin auf alle unsere bisherigen Freunde und Gönner zählen dürfen, übermitteln wir ihnen allen und auch den Mitgliedern der „Vereinigung ehemaliger Webschüler von Wattwil“ und denjenigen des „Verein ehemaliger Seidenwebschüler Zürich und Angehöriger der Seidenindustrie“

*unsere besten Glückwünsche  
für das Neue Jahr!*

Überall schaut man an der Jahreswende kurz zurück und mancherorts wohl auch gedankenvoll in die Zukunft. Ausblicke in die Zukunft wollen wir uns ersparen, indessen aber hoffen, daß die Menschheit endlich den Weg finden werde, der sie wieder vorwärts und aufwärts führen wird: den Weg des Friedens, des gegenseitigen guten Willens und Verständnisses, damit endlich das Elend und die große Not, die als furchtbare Geisseln des grauenhaften Krieges weit über Europa herrschen, gebannt werden können.

Die göttliche Vorsehung hat unser kleines Heimatland auch vor diesem Elend bewahrt. Dafür aber verursachte der regenlose Sommer mit seiner Dürre und Trockenheit unserer Landwirtschaft zum Teil große Schäden. Die Folgen waren abermals Preiserhöhungen auf alle landwirtschaftlichen Erzeugnisse und damit ein weiteres, sehr fühlbares Ansteigen der Teuerung, während man sehnlichst auf einen Rückgang derselben hoffte.

Ein Ehrentag für das Schweizer Volk war der 6. Juli 1947, an dem es mit großem Mehr der staatlichen Alters- und Hinterbliebenen-Versicherung zustimmte, die nun mit Beginn des neuen Jahres in Kraft getreten ist. Darüber wollen wir uns freuen. Unsre alten Leutchen, die ihr ganzes Leben lang gewirkt und gewerkt haben, erhalten nun eine bescheidene Altersrente, die sie vor dem Gespenst des Armenhauses beschützt.

Die schweizerische Seiden- und Kunstseidenweberei war dank großer Auftragsbestände während des ganzen Jahres gut beschäftigt, kann aber trotzdem kein Lob auf das vergangene Jahr singen, weil der Auslandsabsatz das ganze Jahr hindurch unter dem Zeichen ständigen Kampfes um ausreichende Kontingente und Zahlungsmöglichkeiten stand. Manche Länder, darunter die bedeutendsten Großabnehmer unserer hochwertigen Seiden-, Kunstseiden- und Zellwollerzeugnisse, sperrten die Einfuhr deshalb gänzlich, so daß die Ausfuhr, auf welcher die Lebenskraft der Industrie beruht, von Monat zu Monat zurückging. Während im Jahre 1946 der Ausfuhrwert dieser Erzeugnisse einen Monatsdurchschnitt von 20 Millionen Franken erreichte, sank er in der zweiten Hälfte des vergangenen Jahres auf 10 bis 12 Millionen Franken. Das sind deutliche Zeichen einer Wandlung, die leider keine rosigen Ausblicke gestattet. Trotzdem schaut die Industrie nicht hoffnungslos in die Zukunft, denn sie hat während den vergangenen Jahren die Betriebe weitgehend rationalisiert und mit den neuesten Maschinen ausgestattet. Zudem hat sie ihre guten Beziehungen zu der ausländischen Kundschaft, die die Qualität der schweizerischen Erzeugnisse zu schätzen weiß, wesentlich gefestigt. Da das Ausland im übrigen nach wie vor auch die Zuverlässigkeit der Lieferungen anerkannt, hofft die schweizerische Textilindustrie die derzeitige schwierige Lage überbrücken zu können, erwartet dabei aber von unsren Behörden eine weitsichtige Außenhandelspolitik und die rasche Erfüllung ihrer berechtigten Kompen-sationswünsche.

Mitteilungen über Textil-Industrie:  
Die Schriftleitung